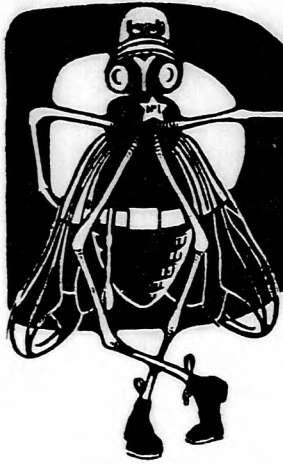


VOL. 18. ÉV.

No. 14. Szám.

DETROIT, MICH.



# DONGÓ

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Byleson, Postmaster General.

1920 július 15.



MAGYAR TESTVÉRISÉG

## VEGYES HIREK

**Megbukott** a magyar kormány és visszavonult Semadám. Ugylátszik, hogy a magyar holmi üres ígéretekre fakóvát sem adám.

**Apponyi** Albert gróf lett az új kormányelnök Magyarországon. Apponyi hosszú legény, hosszú politikai mult áll mögötte és így hosszú lehet a kormányelnöksége, ha csak megint olyasmibe nem ütközik, ami miatt le kellene vágatnia a kezét.

**A németek** a régi közmondással tartanak, amely szerint "adós fizess, beteg nyögj." Hát ők már inkább csak nyögnek, de a szövetségeseknek nem tetszik az, hogy nem hajlandók kinyögni a hadisareót.

**A tótok** panaszkodnak, hogy a cseh uralom alatt nem lehetnek aratni a magyar Alföldre. Azt tartja a mondás, hogy "ki mint vet, úgy arat."

**A Dongó** hátralékosai megalkathatnák a "Dinnye Egyesület"-et. Ők is tudnak úgy hallgatni, mint a dinnye a fűben.

**Huszár** Károly — hír szerint — Amerikába készül. No, itt könnyen megtanulhatja a — hatvágást.

## A holdvilág

Szép holdvilágos éjjel az egri kántor botorkál haza a disznótorról, s egyszer csak megáll a piac közepén, föltekint a holdra és így szól hozzá:

— Te hold, mondd meg mi különbség van köztem és közted?... Nem tudod ugy-e?... No majd megmondom én!... Hát az, hogy te egy hónapban csak egyszer tetsz meg, én pedig minden áldott este.

Azóta, ha valaki nagyon felönt a garatra, így vélekednek róla Egerben:

— Ez is a holdvilággal beszél.

*Mi volt hajdan a szabadság?  
Égi szellem, láncötörő;  
Minden ember közös kincse,  
Nap, hogy a fényt széjjel hintse,  
Magasabb cél, szebb jövő,  
És mi mostan a szabadság?  
Pénz, parancsra vert arany;  
Annál benne a nép része,  
Hogy míg önti, könnye s vére  
Hullhat érte untalan.*

Rudnyánszky Gyula.

## ARATÁS

*Keresztet rak most a  
Földnélküli János;  
Máskor szegény jámbor  
Semmiben se számos,  
De mikor kalászon  
A nap csókja reszket:  
Csak ő rakja másnak  
Mindig a keresztet.*

*Egyébként a kereszt  
Soha el nem hagyja,  
Hurcolja a János  
Kicsinye és nagyja.  
A buza-keresztből  
Kevés jut a részen,  
De az élet-kereszt  
Az övé egészen.*

*Hej! de ha Jánosék  
Egyszer majd a kaszát  
Buzaszár helyett a  
Nyaktőbe akasztják:  
Olyan aratás lesz,  
Mitől Dózsa vére  
Hainalpart borít az  
Égbolt peremére.*

## A KERESZTET

kiki figyelje meg a Dongóján levő piros cédulán. A kereszt azt jelenti, hogy lejárt az előfizetése. Aki még a keresztelésre se küldi be a betegeket, az ne csodálkozzék, ha nem kap több Dongót.

## A KIS HAMIS

Vázsonyi Vilmos fiától ezt kérdezte keresztapja, Surányi József:

— No, Janika, hát mondd meg nekem: mi szeretnél te lenni, ha megnősöz?

A kis Vázsonyi nem felelt mindjárt, hanem egy kicsit gondolkodott. Aztán megmondta:

— Színész!

Általános csodálkozás.

— Micsoda?

— Színész!

— Ugyan, Janika! Talán színész?  
— Nem színész. — erősítette Janika — hanem színész. Mert annak sokkal jobban megy!

## SZÁLLÓIGÉK

**MARTINS** Creek-en nagy szerencsétlenség történt az egyik háznál: megdöglött a dugva tartott kecske. Ezért azután úgy elkeseredett a bodi, hogy a gyárba se ment bánatában. Olyan nagy volt a keserűsége, hogy szerinte inkább ő döglött volna meg, mint a kecske.

A környéken azóta, ha valaki kis dolog miatt nagyon busul, ezt mondják róla a magyarok:

— Ennek is megdöglött a kecskéje.

Kaplonyban, Szatmár megyében, a gróf Károlyiak családi sírboltjának a franciskánusok viselik gondját, kik — mint általában véve a szerzetesek — híresek a vendégszeretetükről. — Egyszer a nagykárolyi piaristák közül rándultak ki hozzájuk egynéhányan egy-két világi emberrel, kiknek egyike értett a tréfacsináláshoz. — Az egyik piaristát a jó bor és a jó barátság annyira föllelkesíté, hogy toaszthoz fogott:

Fölkel, eldicséri a gárdiánt s már éppen a toaszt közepén van, mikor a szomszédja mintegy segítségképp odasug neki:

— Kinek már az apja is e helyen volt gárdián...

— Kinek már az apja is e szent helyen volt gárdián — mondja gyorsan utána a toasztozó.

Azóta, ha valaki elszólja magát, ezt mondják róla a környéken:

— Nagyot mondott, mint a nagykárolyi barát.

A Sajó mentén egyik faluban egé-nyáron át egy öreg asszony járt a templomba. A rektort igen bosszantotta, hogy egy kedveért mindennap harangoztatni kellett kétszer. Fortélyhoz folyamodott tehát.

— Nénémasszony! — szólt egy déleesti isteni tisztelet után, nagy baj van!

— Ugyan micsoda, lelkemadta?

— Hát biz'a, hogy ellopták a templomból az énekes könyvet, ide pedig nem jár más csak kelmed, meg én. — Ebből nagy baj lesz.

Az öreg asszony jó darabig nem is ment a templomnak feléje se.

Ha valaki nagyon fél a gyanuper-  
től azt mondják róla:

— Még a templomba se mer menni, mint az egyszeri asszony.

## ÉRTESÍTÉS

Woodbridge-n Fogas Mihály honfi-társunk volt szives elvállalni a Dongó beteglátogatását. Ajánljuk őt az ottani magyarok jóindulatába.



## VIDÉKI KRÓNIKA

UGYANCSAK fogyott a löre az egyik east chicagói háznál. A bodik úgy beszedegettek, hogy tánera perdültek és ugyancsak megforgatták a misziszt. Később már kiesi lett a bodiknak a szoba, kimentek a szabadba és ott folytatták a táncot. Az egyik bodi szörnyen ki akart tenni magát és egy lábon akarta eljárni a verbunkost, de megjárta, mert leesett lábáról a sliptic és a bodi haragosan bevándorolt a házba.

South Bendbe akart menni pünkösdkor egy közeli vidéki miszisz, de az egyik burdos azt mondta neki, hogy ne menjen. A miszisz azonban rá se rántott. Erre azután azt mondta a bodi, hogy elviszi a miszisz vörös maeskáját a "bakszkáre"-ba és azon küldi Mexicoba. Mivel pedig a vörös maeskát nagyon szerette a miszisz, így azután otthon maradt, hogy ne küldjék el a maeskáját Mexicoba.

Johnston City környékén nagyon dicsékedett az egyik bodi, hogy ő istentagadó. Egyszer elhatározta, hogy elmegy a szomszédos pléze a bodikhoz, még pedig "otomobilon". A bodiknál alaposan beszédtek a jóból és hazamenőben eltévesztette az utat a "sófer". Az istentagadó bodi erre szörnyen hánytta magára a keresztet és ugyancsak imádkozott, hogy "no, mi lesz most"? Otthon azután nagyon hangos lett és belerugott a kandurba, mert a miszisz nem várta őt vacsorával. A miszisz ugyancsak kiolvasta ezért a fogát s a

bodi bánatában elment panaszkodni a szomszéd misziszhez, de ott is rosszul járt, mert ráesett a kotlós tyukra és palaesintát csinált belőle. Meg is fogadta a bodi, hogy nem megy többé sehová panaszra.

Buffaloban virrasztás volt egy halottnál. Ősi szokás szerint megjelentek ott jóbarátok, földiek, sógorok és komák. Egynémelyre a sors jól is ütött ki, mert egy kis mérgezt is nyelhetett. Volt beszéd élőkéről, valamint holtakról és amellet a bór is elkortogott.

No ezek mind megvoltak és gondolták, hogy már haza is kéne menni, jó, de már nemesak ittak, hanem még a székekben is aludtak.

Ugy ahogy mégis hazajutott az egyik, s az ágyra keservesen ráborult és az itóka zokogott. Szépen le is vetkőzött, de mikor egy kiesit jobban lett, akkor meg a kávéházba kívánczolt. — Még csak egy volt hátra, hogy nadrágot huzzon: meg is tette, de nem jól sikerült, mert egyik lábát felülről dugta bele, a másikat meg alulról, éppen abba a szárba. Se lehuzni, se felhuzni nem tudta és így magában csak imádkozott.

De már ezt egy másik bodi is észrevette és segíteni akart a bodija kinján, hogy megmentse lábát nadrágja szárának egyik végétől, s amint huzta, hát még a bodit is lerántotta úgy, hogy összegömbölyödött, mint egy tüskés disznó s úgy gurult a kávéházig és ott megmenekült szörnyü nagy kinjától.

## Biztos mód

Régi tapasztalás, hogy a női divatcikkeknel annyi a lopás, mint semmi más üzletnél. Az asszonyok a legügyesebbek és legjavíthatatlanabb tolvajok. Ilyen bűnös ügyet tárgyalták *Füzesséry Zoltán* bíró elnökletével s a panaszos így kesergett a folyosón.

— Én már igazán nem tudom, mit csináljak, évenként átlag hatezer korona áru holmit lopnak el nálam. — Hiába tartok külön házi detektívet. Nem ér semmit. Ha végre egyet meg is csipünk, kiderül, hogy ez se felel róla, mert kleptomániás.

— Én tudok egy módot. — szölt az egyik kereskedő nevetve.

— Mi lehet az?

— Még az apám találta ki. Rövid áru üzlete volt a Ferencvárosban és három segéddel dolgozott és mind a három kancsal volt. És ha egyik-másik elment tőle, megint csak kancsallt fogadott. Egyszer megkérdeztem tőle, hogy mi ennek a célja. Hát elmagyarázta. Az asszonyok úgy lopnak, hogy a segédnek a szemébe néznek. És abban a pillanatban, amikor a segéd másfelé néz, hamar elesipnek a pultról egy darab selymet, vagy egyebet. Na hát, ha a segéd kancsal, akkor a nő elveszti a fejét, mert *sose tudja, hogy hova néz*. Nem is lopnak abban a boltban soha!

## Gyermekszáj

— Menjünk haza, — szölt a mama a kis fiuhoz.

— Miért, mama?

— Mert nagyon fuj a szél.

A négy esztendősi fiu elgondolkozott kissé, majd belekapaszkodva az anyjába, a következő fogas kérdéssel állt elő:

— Mondd, mama, mit csinál a szél, amikor nem fuj?

## DETROITI MAGYAROK

Ha bármilyen ügyben felvilágosításra van szüksége, jöjjön el az ingyenes felvilágosító irodába segítségért. Ingyenes segítséget nyújtunk közjegyzői, munka, katonai, utlevélügyi, polgárosodási és más ügyekben. A felvilágosítás teljesen ingyenes. Semmi díjat nem számítunk.

Ez az iroda csakis az önök érdekelmi miatt lett szervezve, hogy segítségére legyen minden ügyében, bajában. Alkalmaztunk, ki az ön nyelvét beszéli, szívesen áll rendelkezésére, tehát ne habozzon, hogy ha nem is beszél angolul.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk. Jöjjön minden hajában hozzánk. Mindig szívesen állunk szolgálatára.

A detroiti Board of Commerce ingyenes felvilágosító irodája, Peninsular Building, 2225 W. Jefferson Ave., első emelet 1-3 szám.



### MUFFOL MISKA FŐBURDOS SZAVALATAI

**F**ÓRGYULÁJ is elmúlt, merhogya eceer minden elmulik. Még csak lővöldözni se igen lehetett, merhogya a miszterek lédofot kaptak, hát szörnyen csendes vót a főrgyuláj, mer a miszterek aszondik, hogy több nap, mind kolbász, hát spórolni kell a puskaporral. Hát mondok ma mindenel spórolnak, oszt még sincs semmi.

A palmertonyi bártender meg elkvittolt oszt beállt festőnek, hát festegette is a házakat százegyig kívül meg belül. De eceer maj kitörte a nyakát, merhogya belülről festett egy házat oszt a létra alatt holmi hencurozásokat vett észre, hát úgy ki nyugtotta a nyakát, hogy maj kiugrott alula a létra. Le is szólt raduvéba, hogy ha nem hagyik abba, hát akkor ő hagyja abba a festést, mer utójjára még a mázoló sincs egész fából.

Isz csikógégába meg összehorgott két miszisz oszt hogy igen vastagan ment a nőia, hát a miszter előkapta a misziszek gépfegyverét, má mind a seprőt oszt avval szólt rá az ellenségre. Hát szóral ijjen világ van most, hogy mán a miszterek is a seprőhöz nyulnak.

Karolyvilén meg a zegyik bodi igen járogatott a zegyik misziszhe bort kóstolni, de persze a borozásnál diskuráltak is egyrül-másrul. Eceer oszt aszondi a miszisz a bodinak, hogy egy kis aprópéz kellene neki. A bodi gallér vót oszt aszondi, hogy vesz a miszisznek tíz centér ájskrimet. No, hát erre ojjan mérgecs lett a miszisz, hogy kizavarta a bodit a seprővel.

Springdélien meg a főburdos igen féltékeny vót a misziszre, aki meguntta a féltékeny főburdost osztég girárét mondok neki. Hát mondok iga-

za is vót a miszisznek, mer azt még meg lehet érteni, ha a miszter félti a misziszt, de hogy a főburdos is féltse, ammán több a soknál.

De nem is szavazok mán többet ebbe a savanyu világba. Mán a misziszek is úgy néznek a zemberre, mind aki savanyu iborkát evett a korlába. Hát mondok ha soká így tart, csakugyan nem érdemes cingelbe maradni.

### Az olcsó gyűrű

Egy budapesti színész, kinek férje komoly ember, kereskedő-ember, de mindenekfölött gyanakvó és féltékeny ember, nemrég gyönyörű gyémántgyűrűt kapott ajándékba a legállhatóságosabb imádójától.

A szép asszonynak keserű órákat szerzett ez az ajándék, amint azt legjobb barátjának, aki szintén színész, de nincs férje, elpanaszolta:

— Most kaptam egy értékes, csodaszép gyűrűt és nem hordhatom!

— Nem hordhatod?

— Nem hát. Mit szólna az uram, ha meglátná az ujjamon? Kítől kaptad, miért kaptad? — kérdezné és én nem tudnék neki mit felelni. Hát nem borzasztó ez?

A jó barátjának egy jó ötlete támadt.

— Bejön a férjed ma este a színházba? — kérdezte.

— Igen.

— Na hát akkor add ide nekem egy órára kölcsön ezt a gyűrűt. Holnap már nyiltan és büszkén fogod viselhetni az urad előtt is.

A barátja átvette a gyűrűt és az ujjára huzta. Egy félóra múlva pedig elfogta a színpadi folyosón a férjet.

— Mit szól ehhez a gyűrűhöz? — kérdezte tőle.

— Gyönyörű. Soh'se láttam szebbet.

— Tetszik magának nagyon?

— Roppant.

— Mit gondol: mennyit ér?

— Ez a gyűrű? Legalább is ezer koronát. Minimum!

— Tudja mit? Eladom magának ezt a gyűrűt. Nagyon loconsón adom, mert olyan valakitől kaptam, akit ki nem állhatok. Vegye meg és — lépje meg vele a feleségét. Odaadom kétszáz koronáért!

— Mit? Kétszáz koronáért? Na, ne tréfáljon. Komolyan mondja?

— Komolyan. Nos, megveszi.

— Hogyne! — kiáltotta a férj, kivette a tárcáját és átnyújtott a színésznek két darab száz koronást.

Másnap este a gyűrű ott pompázott jogos tulajdonosa ujján, mint a szeretetreméltó férj ajándéka. Ráadásul még kétszáz koronát is kapott a művész, mert a jó barátja a gyűrű vételárát is átadta neki.

### FÖLDIKÉM!

A filokszera fészkeljen a füled tövében, ha potyán olvasod a Dongót.

### Gegus Testvérek

EGYEDÜLI MAGYAR VASKE-  
RESKEDŐK DETROITBAN.

Nálunk beszerezheti az összes konyhai edényeit, azonkívül mindenféle szerszámot, festékeket és bármiféle vasárut.

Előzékeny kiszolgálás, jutányos árak.

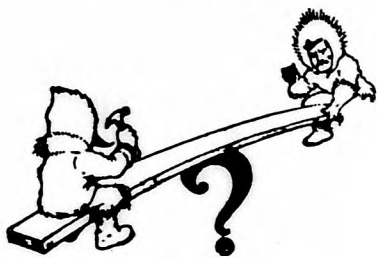
2272 WEST JEFFERSON AVE.  
TELEFON: CEDAR 1184

# ROTH BANKHÁZAI

**ERŐS  
MINTA  
SZIMLA**

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJESYEK  
KÖZJEGYZŐI IRODA  
HAZAI JOGI ÜGYEK**

401-403 Jerome St. McKeesport, Pa.  
Pittsburgh State Bank  
506 Grant St., 507 5th Ave.  
Pittsburgh, Pa.



## Megyünk nyaralni

### I. FEJEZET.

Varrónó a házban  
vagy:

*Elvégre nem mehetek csak huszonöt  
toalettban nyaralni!*

*Nöm* (hajnali öt óraker): Kéljen  
föl!

*Én* (hajnali öt óraker): Mi az? Mi  
történt? Tűz van?

*Nöm*: Nem hallotta, hogy csenget-  
tek? Itt a varrónó. Már bent is van  
a szalónban és türelmetlenül várja,  
hogy felkeljen.

*Én*: Hajnali öt óraker?

*Nöm*: Kérem, ne panaszkodjék a  
hajnali öt órára! Elvégre az mind-  
egy magának, ha hajnali öt óraker  
vár türelmetlenül a varrónó, vagy  
hajnali tíz óraker! A fő, hogy ne  
várjon türelmetlenül.

*Én* (szeliden): Az igaz. Sokkal  
célszerűbb, ha a varrónó türelmesen  
vár.

*Nöm*: Na! Auf! Auf! Menjen a ká-  
véházba reggelizni, mert nincs elég  
tej itthon; a varrónó három pohár  
kávét szeret meginni.

*Én* (felkel, felöltözik): Hánykor  
ebédelünk?

*Nöm*: Mi pont egykor; ön a ven-  
déglőben fog étkezni, amikor megéhe-  
zik. Mert tudja meg, hogy a varrónó  
nem szeret férfakkal egy asztalnál  
ülni.

*Én*: Meddig fog ez az állapot tar-  
tani?

*Nöm*: Négy hétig. Addigra kész lesz  
a rózsaszín vászonruhám, a kék vá-  
szonruhám, a lila vászonruhám, a  
crépe de chine ruhám, a barna koszt-  
tümöm, a vörös kosztümöm, a sárga  
kosztümöm, a fehér kosztümöm és a  
fekete kosztümöm.

*Én*: Zöld nem lesz?

*Nöm*: Ugyan kérem! A mai drága  
világban még mit nem akarna! Per-  
mennyi pénzt pazarolni! pénzt az ablakon ki-  
hangszelni, azt tud!... De korán felkel-  
durbán, az nehezére esik neki!

*Én*: Adja át kézesókomat a varrónó-  
nak!

### II. FEJEZET.

*Mely arról szól, hogy egy szegény  
asszonynak mennyit kell bosszankodnia  
a szűk ajtó miatt.*

*Nöm*: Már megint csengettek. Vaj-  
jon ki jöhet?

*Én*: Csakugyan! Vajjon ki jöhet?

*Szobalány* (belép): Itt vannak a  
kalapskatulyával.

*Nöm*: Hozzák be!

*Szobalány*: Igenis, nagysága, de  
nem fér be az ajtón.

*Nöm*: Ki kell emelni a sarkából.

*Én* (szeliden): Még ugy sem fér be.  
Legjobb lesz, ha áttörjük a falat.  
(Szobalányhoz.) Menjen el a kőmű-  
vesért!

*Nöm*: Persze, a modern házak!...  
Még egy kalapskatulya sem fér be  
az ajtóikon.

*Én*: Mondja, fiam, a kalapskatu-  
lyát is fel fogjuk adni a vonaton?

*Nöm*: Igen.

*Én*: A nagy koffert is?

*Nöm*: Igen.

*Én*: A kosarat is?

*Nöm*: Ó, maga, költsékező! Még  
azért is külön akarna fizetni! A  
nagy kosár és a kalapskatulya az  
egy csomag.

*Én*: Ahá! Értem. A kalapskatulyát  
beletesszük a nagy kosárba.

*Nöm* (rémült arccal): Pali!... Lá-  
zad van?

*Én* (szeliden): Nincsen. Miért vol-  
na, fiacskám?

*Nöm*: Mert azt mondod, hogy a  
kalapskatulyát beletesszük a nagy  
kosárba---

*Én*: De hiszen maga mondta, fiam,  
hogy a kettő egy csomag lesz!

*Nöm*: Persze, hogy mondtam. És  
mivelhogy nincs lázam és nem va-  
gyok olyan korlátolt, mint te vagy,  
ugy gondoltam, ahogy józan ember  
gondolná. A nagy kosarat becsoma-  
goljuk a kalapskatulyába.

### III. FEJEZET.

*Melyben egy ravasz férj felolvassa a  
nyaralás katekizmusát.*

A nyaralás katekizmus.

(Felolvasás.)

Mi a nyaralás?

A nyaralás a természet ölébe való  
betérés, levegő- és poloskaváltozás  
céljából.

Milyen előzetes intézkedéseket tesz  
a nyaraló?

A nyaraló felvesz egy nagyobb  
uzsorakölesönt.

Milyen nagy a kölesön?

Ez a kérdés az előbbi felelet félre-  
értése. A kölesön egyáltalán nem  
nagy, csak az uzsora.

Miért utazik el a nyaraló?

A nyaraló azért utazik el, mert rö-  
vid a takarója és azért megtoldja  
egy lépéssel.

Az újságíró nyaraló (mert tekin-  
tettel vagyunk a jelenetek személyei-  
re) milyen előkészületeket tesz?

Az újságíró nyaraló szabadjegyet  
kér az államvasutttól Fiuméig és  
vissza, a déli vasutttól Innsbruckig és  
vissza, az osztrák vasutttól Bruckig  
és vissza, a svájci vasutttól Baselig  
és vissza, a francia vasutttól Dieppeig  
és vissza.

És hova utazik az újságíró nyara-  
ló, miután a szabadjegyeit megkap-  
ta?

Az újságíró nyaraló sehová sem  
utazik, miután megkapta a szabad-  
jegyeit.

Mért nem utazik Dieppebe, ho odá-  
ig van szabadjegye?

Mert a neje utazik Dieppebe a  
szabadjegyen.

És van szíve egy asszonynak eny-  
nyi költségbe ugratni a férjét, amikor  
amugy is tele van adóssággal?

Van szíve.

De csak milyen asszonynak van er-  
re szíve?

Egy szivtelen asszonynak.

### IV. FEJEZET.

*A felolvasás után.*

*Nöm*: Kissé humortalan a katekiz-  
mus.

*Én*: Ilyenkor, amikor válnom kell  
öntől, inkább szomorú vagyok, mint  
humoros.

*Nöm*: Most pedig küldjük el a  
szerkesztőségbe a cikkeskét, mert  
a honoráriumon bonbonokat akarok  
vásárolni az utra.

Bródy Miksa.

## HALÁL ELLEN

NINCSEK ORVOSSÁG — MONDJA A  
RÉGI PÉLDABESZÉD.

Amelyik clevelandi magyar hásmál  
a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

## THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balza-  
mozó intézete, amely a legjobban  
berendezett a városban.

Betegszállítók kocsik állnak ren-  
delkezésére. Lakodalmakra és ke-  
resztelőkre az ország legjobb gép-  
kocsijait tartja Jakab István.

8923 BUCKEYE ROAD.,  
CLEVELAND, OHIO.

— MINDKÉT TELEFON. —



## VETERÁN PESTA

régi amerikas és Zöldfülü Marci.

**M**ARCI öcsém, hát megvótak a magyar komencijók oszt ott vagyunk, ahun vótunk. Se elül, se hátul. A zamérikaji magyarok tovább is veszekednek oszt megfojtának egymást egy kanál vízbe. A zegyik a fejer ászlót mutogati, a másik a vere-set, a harmadik nem törődik semmiféle ászlóval, legfeljeb csak a ködmönlével meg a koronákkal oszt aszondi a ménkö üssön belé a zegész világba, csak neki mentül több koronája legyék a zó-kontriba.

Oszt a választásrul igen sokat beszélnek most, merhogy a demakraták meg a repedlyukánusok egyformán aszondik, hogy nekik van igazuk, hát őket kell pártolni. Én pedig csak amondó vagyok, hogy egyik kutya másik eb, mer mindég csak ígergetnek, de nem sokat adnak. Mondok azér Coxra mégis csak szavazni fogok, mer ő legalább asztat ígeri, hogy nem lesz mindég ojjan kutya száraz világ Amérikába, mind aki most van. Hát átkozik is a tökferenceek Coxot, aszon-

dik hogy égne meg koksznak, ha belebabrál a dógukba.

Mán pedig akárhogy átkozód-nak is a tökferencek, mégis csak meg kell fordulni a dolognak, mer mindenki láti, hogy ebbe a szárazságba mégis csak vigan mérük a ködmönlevet mindenfe-le, aki méregdrága oszt néha ojjan mérges, hogy a fübe harap tüle a zember. Hát minek e za komédija, inkább igyon a zember szépen, mind dugva.

A zókontribul meg igen keser- ves leveleket irogatnak azok, a kik hazamentek innen. No, de hát ki tehet rula, hogy ugy si-jettek. Mán a magyar csak ugy van vele, hogy nem hallgat a zokos szóra oszt még a maga ká-rán se tanul.

## MARSALKÓ JENŐ

Woodbridge-n hirtelenül meghalt Marsalkó Jenő, aki ott sokáig a Dongó betegítogatója volt. Szomorodott szívvel hozzuk ezt tudomására a Dongó olvasóinak. Egy jó katona elesett az élet esataterén. Legyen álma édes, virrasszon fölőtte az emlékezet.

## UJ NUMERA

Augusztus elsejétől kezdve a Dongó címe: 1060 — 25th Street, Detroit, Mich. A város jóvoltából nagyobb lett a házszám, de a hátralékosok jó-voltából még mindig nem lett nagyobb a "betegék" száma.

## Kinos kérdés

Mi a különbség egy gyászoló zsidó és az amerikai magyar bankárok egy része között?

A gyászoló zsidó ártatlanul ül, a bankárok pedig nem ülnének ártatlanul.

## MUST KELL A MAGYARNAK!

Aki az őszön jó mustra számít, az siessen megrendelni a szőlőt már most, mert másként káposzta levet íhat.

A legfinomabb californiai szőlő megrendelhető nálunk.

## WEISZ ÉS LANG

2078 WEST JEFFERSON AVENUE,

DETROIT, MICHIGAN.

## Pénzküldési panaszok

**A**MAGYAROK még mindig tele vannak pénzküldési panaszokkal. A Dongóhoz napról-napra érkezik egypár olyan levél, melynek írója azon panaszkodik, hogy odahaza nem kapták meg az általa föladvott pénzt. Különösen is sok a panasz az 1913-ban és 1917-ben föladvott pénzek miatt. Természetes, hogy az elmaradás miatt a pénzküldőket okolják a magyarok és sok esetben jogosan. — A pénzküldők ugyanis jól tudhatták, hogy a pénzek átutalása lehetetlen, vagy legalább is nagyon bajos volt akkor, mikor már az Egyesült Államok is megüzente a háborút Németországnak, hanem azért mégis elfogadták a pénzeket átutalás végett. — Igaz, hogy sokszor a magyarok is hibásak voltak, mert valóságilag erőszakoskodtak a pénzküldővel, hogy fogadja el a pénzüket továbbítás végett.

A csalódott magyarok most visszakövetelik a pénzüket, de ennél a követelésnél egy kis baj van, mert a magyarok az annak idején átadvott dollárokat követelik vissza, a bankárok pedig arra hivatkoznak, hogy tőlük koronát vettek a magyarok s így ők csak koronát hajlandók adni, vagy a korona mostani árfolyamának megfelelő dollárokat. Ez pedig nagyon kellemetlen a magyarokra nézve, mert hiszen aki annak idején átadvott elküldés végett például ezer dollárt, azt ma kifizethetik ötven-hatvan dollárral.

De még az ördögnek is meg kell adni a magáét. Mert ha véletlenül a korona ára fölment volna ahelyett, hogy csaknem semmivé zsugorodott, akkor a pénzküldő magyarok kötöttek volna magukat, hogy ők nem dollárt akarnak, hanem koronát.

Szóval most a helyzet a bankárokra nézve kedvező. Csak az a kérdés, hogy vajjon tényleg átutalták-e annak idején a pénzeket és volt-e joguk elfogadni pénzeket átutalásra akkor, amikor jól tudhatták, hogy az átutalás lehetetlenné vált. A Dongó azon fáradozik, hogy egy ilyen ügyből kifolyólag a bíróság hozzon döntést, mert anélkül minden egyéb csak annyit ér, mint a mondásos körösi szenteltvíz. Amnyi bizonyos, hogy a magyarok nagy leckét kaptak, csak az a kérdés, hogy vajjon tanult-e végre valahára saját kárán a magyar?

**A DONGÓ**  
ára egy évre 3 dollár.



## HIREK "NYUL GYŐZIBŐL"

WHARTON-ban nagy piknik volt a közeli erdőben. A bodik nagyban lapdázta s az egyik kalapba fogta a labdát és alapos szelelő lyuk maradt a bodi takarmány kalapján. Versenyfutás volt, a miben a misziszek is résztvettek, de még inkább a kontyuk, ami itt-ott ugyancsak lemaradt. A kötélhuzásnál az egyik bodi majdnem elhuzta a másikat, de azt mondja, hogy a kötél nagyon nyult és így nem huzhatta el. A szalonasztásnál különösen a Dongó hátramosztója kosztolt be olyan alaposan, hogy másnap a bába-asszony kente ki belőle a esőmört. De azért azt mondja, hogy nem baj, mert egypár bodi leszurta a beteget.

A brainardsi bodi alaposan beszedegetett a ködmönlemből és elaludt kint a sátor alatt. Éppen arra ment egy "pikesés" ember és a cimborák lefotografálták a bodit, aki mellett ott állt a ködmönleves butykos meg egy nagy pakli dohány. A cimborák most azzal ijesztik a bodit, hogy az ókontriba is küldenek pikesét a misziszének.

Trentonban az egyik miszter elindult látogatóba a komájához. Utközben betért a patikába és vett egy üveg hashajtót. — A kománál aztán nagyon érdeklődtek, hogy ki beteg a háznál, de a látogató kijelentette, hogy nem az orvosságra van szükség, csupán csak az üveg kellett neki, hogy abban vigye a kávé a gyárba.

Trenton mellett egy miszisz feles tehenet vett a bucsertől részletfizetésre. A miszisz egyelőre semmit se fizetett a tehenért,

de azért hamarosan eladta egy másik miszisznek hatvan dollár készpénzért. Mikor azután a bucser elment a tehenéért az első misziszhez, azt a választ kapta, hogy menjen a másik misziszhez, mert annál van a tehen. El is ment a bucser a másik misziszhez késő este, s a miszter éppen éjszakás volt a gyárban. A bucser kérte a tehené árát, de a miszisz méltatlankodva azt felelte, hogy ő már kifizette a másik miszisznek. A bucser azonban azt az ajánlatot tette, hogy diskurálják le a tehené árát. A miszisz kapta a seprűt és úgy kidiskurálta a bucsert, mintha ott se lett volna.

"Ubriessen" összeveszett két fiu s az egyik a másikat bekergette az udvarba. A megkergetett fiu a kutyaóra szorult, de előbb megharapta a kutya. A megharapott fiut elvitték az orvoshoz és miután a fiu apja egy dollár 50 centet fizetett a doktornak, követelte a másik apjától a felét, vagyis 75 centet. Miután pedig az kifizette, így szent lett a béke.

### ÉRTESETÉS

Toledoban *Olexo József*, Donora-n (Pa.) *Iffy Szemák József* honfitársak voltak szívesek elfogadni a beteglátogatást. Ajánljuk őket a magyarság jóindulatába.

## DR. FARKAS GÉZA

5000 DOLLÁR BIZTOSÍTÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni poros ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzám bizalommal!

1958 Genessee Str., Toledo, O.

## Ezer magyar bányász

Amerika legnagyobb magyar bányavárosa Windber, 10.000 lakosa van a városnak, kiknek nagyrésze magyar. Hosszu évek óta dolgoznak itt, mert SOHA SINCS KOCSIHI-ÁNY és MINDENNAP DOLGOZUNK. A magyarok 90—190 dollárt keresnek kéthetenként. Driftes bányák. 3-4 suk vastag szén, jó alap és tető, gáz nincs, nyitott lámpát használunk. \$1.28-at fizetünk tonnáinkint.

Magyar református templom és katolikus templom van a városban és 250 magyar gyermek jár a nyári iskolába. Mozik, magyar egyletek, stb.

6 szobás lakások kerttel, villanyvilágítással. \$8.50 a rent havonként. Tehenet, disznót, libát, csirkét lehet tartani.

Ennél jobb bányapléz nincsen itt Amerikában. A ki hozzánk jön, az nem megy el és ha el is megy, visszaszajön.

Kérdezze meg Fojtán főurat, vagy Kerekes tiszteletes urat, hogy nem igaz-e mindaz, amit mi írunk.

Ha tehát szereti az ALLANDÓ munkát, JÓ FIZETÉS mellett, magyar testvérek között, akkor jöjjön hozzánk.

Vegye a Pennsylvania vasutat Johnstownig, honnan villanyos visz Windberig vagy South Forkig, a honnan mellékvasut vezet oda. Ha megírja, mikor érkezik, képviselőnk várni fogja önt.

BERWIND-WHITE COAL  
MINING CO.  
WINDBER, PA.

## A DONGÓ ÁRA

A Dongó előfizetési ára 1920 február 15-től kezdve egy évre 3 beteg dollár, négy hónapra 1 beteg dollár, 8 hónapra 2 beteg dollár. Magyarországra és Canadába a Dongó előfizetési ára egy évre 3 dollár 50 cent. Ezek az előfizetési árak új és régi előfizetőkre egyaránt vonatkoznak.

## WEISS MÓR

HAZAI ÓRAS. ÉS ÉKSZERESZ  
THE JEWELER

2204 W. Jefferson Avenue,  
Detroit, Mich.

— Elad nagyban és kicsinyben. —

**DONGÓ**

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre .....	\$3.00
8 hónapra .....	\$2.00
4 hónapra .....	\$1.00
Magyarországra egy évre .....	\$3.50

276-25th Street Detroit, Mich.

A DONGÓ CIME: Detroit, Mich.  
276 - 25th Street,

**DONGÓ**

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI-MONTHLY

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,  
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,  
under the Act of March 3, 1897.

**VIGYÁZÓ JÁNOS****MEGFIGYELÉSEI**

**A** NAPOKBAN szomorúan érdekes levél került a kezembe. Egy magyar festő küldte Amerikába ezt a levelet Hollandiából, ahová gyalog ment egy magyar mérnökkel. Nagyon keserű, nagyon szomorú ez a levél, amelynek írója azt mondja, hogy senki se gondoljon többé a régi Magyarországra, senki se remélje azt, hogy megtalálhatja ott a régi viszonyokat. Nemcsak a felebaráti szeretet szünt meg Magyarországon, hanem még a testvérszeretet is, az egy esontból való esontok s az egy vérből való vérek is gyűlölettel tekintenek egymásra.

Más egyéb levelek is érkeztek ide a szerencsétlen magyar földről. A levelek legtöbbször ugyancsak panaszos hangú; az emberek

százezrével szeretnének me- nekülni az ezeréves ország- ból, amit darabokra tépett, nyomorékká tett a világhá- boru és az azt követő test- vérgyilkolás. Az Ameriká- ból visszatért magyarok is írnak leveleket, azok közül is nagyon sokan szeretné- nek visszajönni a szülőföld- ről, ahová ezer veszély kö- zött tértek vissza, mert haj- totta őket a szívük, hivo- gatta őket a magyar rög- szeretete.

Ezek a levelek mind ar- ról tanuskodnak, hogy ma- napság magyarnak lenni nem valami nagy gyönyö- rűség sem ott, se pedig itt. Mert nemcsak az ottani ma- gyarok agyarkodnak egy- másra, hanem az itteniek is, akik a nagy bizonytalan- ságban egymást vádolják, egymást szidják és a zava- rosban ügyesen halászat- nak azok, akik a magyarsá- got folytonosan fejős tehen- nek, nyírni való birkának tekintették. Az amerikai magyarság a réven is meg a vámon is veszti a pénzét s csalatkozásában még azo- kon üt nagyot, akik védeni akarják.

Minálunk is megindult sok mindenféle mozgalom. Igazán csoda, hogy az ame- rikai magyarság bele nem bolondult teljesen a sok mindenféle mozgolódásba. Közben a mozgolódók egy- mászt ráncigálják, egymást gyanusítják és így csak ter- mézetes, hogy az amerikai magyarság semmiféle moz- galomban nem nyilatkozha- tott meg egységesen. Legu- több is az Amerikai Magyar Szövetség konvenciójával kapcsolatban az amerikai magyar sajtó egy része di- csőítő himnuszokat zeng er- ről a konvencióról, a másik része pedig ledorongolja és

így csak természetes, hogy tovább fog tartani a kino- san vajudó állapot.

A jelek arra vallanak, hogy Magyarországon titok- ban és nyíltan dolgoznak a Habsburgok érdekében. En- nek a Habsburg-politikának itt is akadtak székértelői. Hát mindenesetre jó lesz szemmel tartani őket és ha nagyon mozognak, akkor el kell őket küldeni Svájcba, hogy a fölket király köze- lében lehessenek. Nem hi- szem, hogy az amerikai ma- gyarság szótlánul hajtana nyakát a Habsburgok gya- lázatos jármába.

A magyar nemzetnek sincs semmi kedve a Habs- burgokhoz. A magyar nem- zet alatt nem a főrendüeket értem, hanem azokat a mun- kás milliókat, akik arcuk verejtékével és a szívük vé- rével tartották meg ma- gyarnak a magyar földet s akik nélkül Magyarországot már régen eltörölték volna a föld színéről. A magyar nemzetgyűlésen nyíltan be- széltek arról, hogy egy ugy- nevezett "paraszt-forrada- lomtól" kell tartani, mert hiszen a kisgazdapárti kép- viselők között olyan meré- szek is akadtak, akik szólni mertek a Habsburgok ellen.

Egyáltalán nem lenne csoda, ha csakugyan kiütne az emlegetett "paraszt-for- radalom". A magyar első- sorban földmivelő, a magyar ember szentséges szerelem- mel szereti a földet, a jóságos magyar földet, amely- ből pedig neki jutott a leg- kevesebb. Az Amerikába vándorolt magyarok legna- gvobb része is csak azért vett vándorbotot a kezébe, hogy véres verejtéke árán szerezhessen egy darabot a magyar földből. És ezt a földet mindig megtagadták

tőle azok, akik a korona fényében sütkéreztek.

A magyar földhöz első-sorban a dolgos magyar népnek van joga. A magyar nemzet gerince a magyar földmivelő, aki jámbor volt, aki türelmes volt, de akiben egyszer mégis csak megmozdul a Dózsa György vére és akkor erőszakkal hasít magának abból a magyar földből, amiből szép szerével nem adtak neki azok, akiknek ősei legtöbbször rablás, gyilkosság és hazárusítás révén kaparintották magukhoz a magyar földet.

### Az operett-műhelyből

**Zeneszerző:** Kedves libertista ur, az első felvonás fináléjához van egy hatásos és kipróbált számom. Egy angol operettben ötszázszor próbálták ki. — Ahhoz írjon szöveget.

**Szövegíró:** Adja ide azt a számot. Valcer?

**Zeneszerző:** Szeriöz valcer. De nagyon szeretném, ha a hősnő énekelné a hőshöz intézett szerelmi vallomásában. Hogy is hívják a hőst?

**Szövegíró:** Bux.

**Zeneszerző:** Bux. Nos; a versben a szavaknak Buxra kell rimelniük. Tud Buxra nyolc rimet?

**Szövegíró:** Nem tudok. Buxra csak három rim van: buksz, esuksz és lux.

**Zeneszerző:** Elég lesz ez a három is. Kérem, csinálja meg itt mindjárt.

A szövegíró leül és öt perc alatt a következő verset fogalmazta meg a muzsikához:

Ó Bux! Ó Bux!

Érzem, hogy réám bux,  
Szeretsz engem nyitott szemmel Bux  
Szeretsz akkor is, ha szemet esuksz,  
Fiat lux!

**Zeneszerző** (miután elolvassa): Gondolja, hogy ez elég népszerű lesz?

**Szövegíró:** Miért ne?

**Zeneszerző:** Mert a "fiat lux" az nem elég kedves. És a publikum nem érti.

**Szövegíró:** A kulturpublikum megérti. S végre az a feladatunk, hogy a kulturközönség élvezze operettünket.

**Zeneszerző:** Nem bánom, legyen fiat lux. Majd egy kicsit átírom a zenét

és majd így lesz: Szeretsz akkor is, ha szemet esuksz. Fi...fi...fi...fiat lux! Ellenben az a szöveg, amelyet a multkor adott ide, nem jó.

**Szövegíró:** Lehetetlen!

**Zeneszerző:** Nézzen ide! Ön azt írja:

"Szállj, szállj, alvó madárka!"

Hát hogy szállhat egy alvó madárka? Egy alvó madárka alszik.

**Szövegíró:** Hát ne aludjék!

**Zeneszerző:** Én is azt mondom, hogy ne aludjék! Irjon más szót helyette.

**Szövegíró:** (így javítja ki): Szállj, szállj, korán kelő madárka!" Tessék! Két szótaggal hosszablj.

**Zeneszerző:** Nem baj, irok hozzá 2 taktust. Legalább nem fog úgy hasonlítani.

**Szövegíró:** Mihez?

**Szövegíró:** Hát nem mindegy magának, hogy mihez hasonlít?

**Zeneszerző:** Csakhogy egy kis baj is van. Ha két kottát szerzek hozzá, semmihez sem fog hasonlítani. Irjon még a "korán kelőhöz" egy szótagot. Hosszut! Á-betűset, hogy nyugtani lehessen.

**Szövegíró:** (írja): "Szállj, szállj, korán kelő" (gondolkozik)... Jó lesz "lány"?

**Zeneszerző:** Jó lesz. "Szállj, szállj, korán kelő lány madárka". Nem volna jobb lány helyett — kemény?... Mert még egy taktusra van szükségem.

**Szövegíró:** Legyen kemény.

(S így készül tovább.)

Bródy Miksa.

### A DONGÓ

ára egy évre 3 dollár.

### BÁBÁS STUDIO

Fényképészeti Műterem  
2281 W. Jefferson Ave.,  
DETROIT, MICH.

### FIGYELEM!

Tudomására hozom a magyar zenekedvelőknek, hogy nálam mindenféle magyar zeneadarabot meg lehet kapni úgy rézbandák, mint zongorára és más hangszerekre. Két legújabb hallgatóra különösen felhívom a figyelmet és pedig "Hagyd kitépni a szivedet" és "Érzi szíved a te hűtlen szavadat". Ezek darabja 25 cent. Árjegyzéket kívánatra szívesen küldök. Címem:

Strausz Ferenc

P. O. Box 1185., Monaca, Pa.

## SZÉN BÁNYÁSZOK SZÉN LADOLÓK KOKSZ ÉGETŐK

Jöjjenek Greensburg, Pa., a Jamison Coal Coke Co. szénbányába és kokszégető telepeire dolgozni.

### Szénréteg 6 1/2 láb magas

8 órai munka, shaft és driftes bánya, gáz, lejáró kő nincs, száraz munka, feltétlen biztos roof és jó botom. A kárét tolni nem kell, — munkás zavargás és sztrájk nincs. Motor hozza ki a szenet. Minden szenet tonna számára mérünk és fizetünk.

### Szénbányászok kétheti

keresete \$85 — \$150

Vasuti kocsik hiány miatt slack nálunk nincs, mivel nemcsak eladásra termelünk szenet, de több mint 1400 kemencében kokszot égetünk.

### Kokszhúzó kétheti keresete \$75 — \$120

4-5.6 szobás bányászházak világtással szobánként havi \$1.50 házbéért kaphatók.

NÉHÁNY DUPLA HÁZ, BURDOS-HÁZNAK ALKALMAS.

Kert van a házhoz, lábas jószág tartás megengedve. Katholikus, görög-katholikus, protestáns templomok, elemi és felső iskolák, jó és jutányos compánia stórok.

5 bányánk mindegyike Greensburg-tól, egy nagy várostól 3-5 mérföldre vannak, vasuti állomás, 2 vasut mindennap.

CSAKIS ALLANDÓ EMBEREKET KERESÜNK.

Jöjjen hozzánk dolgozni. Allandó munkát kap, egész éven hat napot dolgozhat egy héten. Nagy pénzt kereshet. Szép pénzt takaríthat.

Ha bővebb felvilágosítást akar, írjon a következő címre: JAMISON COAL and COKE CO., SMPL. Dept. 318 BROADWAY, ROOM 6 B. — NEW YORK, N. Y.

Jobban teszi, ha siet személyesen munkára jelentkezni a következő címen:

JAMISON COAL AND COKE  
COMPANY

Main Street, 211. B.  
Greensburg, Pa.



## DETROITI DOLGOK

**A**JULIUS 4-ike öröme jó egy-  
néhányan kimentek a Kar Jancsi  
farmjára. Volt nagy erés, no meg az  
írásban sem volt hiány. Természetes,  
hogy ebben a száraz világban jóféle  
forrásvizet ittak a vendégek. Ugy él-  
jenek ők! Elég az hozzá, hogy jól  
mulattak. Mintán pedig az éjjel is a  
farmon töltötték, a sok ember nem  
jért el a lakásban s azért egy-  
néhányan a szénaboglya tetején pihenték  
ki a nap fáradalmait és a forrásviz  
utóhatását. Hajnalban a szénabog-  
lyások egyike meglökte horkoló szom-  
szédját.

— Hé, nem kell egy kis papramor-  
gó?

Az álmából felzarart minden szó  
nélkül húzott egyet az üvegen és az-  
után elkezdett pöfögni, akár csak egy  
Ford automobil. Az üvegen ugyanis  
nem papramorgó volt, hanem egy-  
szerű — gázolin.

Ugyanesak ezen a kiránduláson el-  
határozták a szittyák, hogy verseny-  
futást rendeznek. A verseny bírójául  
Fekete Pali egyhangú inditványára  
Szöllősy Kálmánt választották meg,  
aki el is fogadta a tisztséget. Elküld-  
ték tehát egy jó félmértföldnyire s  
mikor Kálmán koma megadta a jelt  
a versenyre, a kétlábu paripák el-  
kezdték ugyan futni, de ellenkező  
irányban és így Kálmán bíró potyára  
lépte meg a kis félmértföldecsét.

A minapában piknik volt Detroit  
határában, ahová elkerült Klajó ur  
is, jóismert honfitársunk egy pár bu-  
rátjával. Természetes, hogy a cigá-  
nyoknak az ő nótájukat kellett huzni,  
amiért ugyanesak morogtak a pik-  
nikelők és úgy vélekedtek, hogy Klajó  
"tekszis" urrel el kellene járni a  
kállai kettőst. Klajó ur azonban nem  
ijedt meg a saját árnyékától és a  
nóta vege az lett, hogy a piknikese-  
ket nem is annyira "tekszin" mint in-  
kább repülőgépen küldözte szanaszél-  
jel. Közben valaki hátulról kobakon  
billentette Klajó urat, de föl se vette,

mert azt mondta, hogy nála a fej úgy  
se számít.

Fekete Pálival érelődött valaki  
hogy betalált Amerikába, mert nem  
kell dolgoznia. Azt mondja erre Fe-  
kete, hogy ő csak felebaráti szeretet-  
ből nem dolgozik.

— Hogy-hogy? — esodálkozott az  
érelő.

— Hát ugy, hogy a szomszédaim se  
dolgoznak, hát nem akarok rájuk  
szégyent hozni.

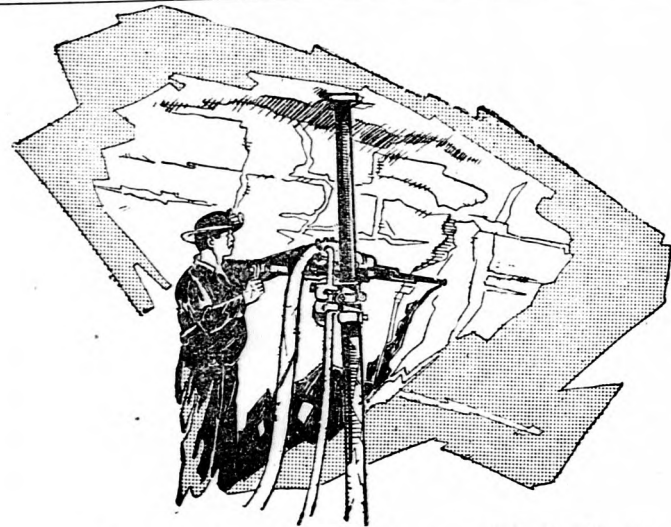
Detroitot a munkások paradieso-  
mának tüntetik fel egyes hirdetések-  
ben. A minap valaki lefordította ar-  
gol nyelvre a hirdetést és pedig így  
képpen:

— Detroit is the TOMATOE of la-  
borers.

Detroitban egyébként nagy a "szá-  
razság". Itt nincs "rézindscak", finoa

"ködmönlc", vagy mérges "nerángass".  
Dehog is van! Itt törvénytisztelő  
emberek laknak, akik csak "lekvárt"  
főznek. Természetes, hogy ezt a "lek-  
várt" nem kanállal eszik és aki so-  
kat bevesz belőle, annak az egyenes  
is görbe.

Az aranyifjuság egy pár tagja "lek-  
városan" ballagott hazafelé a "fór-  
gyuláj" örömeire. Utközben szembe-  
ment velük egy anglus legényke, aki  
ugy vélekedett, hogy neki is adjanak  
valamennyit a "szájrók"-ból. Felele-  
tül azt kapta, hogy "öeskös menj ha-  
za, amíg szépen vagy" Erre aztán az  
anglus legény fütttyentésére előugrott  
egy lucat cimborra és nagyon munká-  
ba vették az "aranyifjuságot". — Azt  
mondják, hogy másnap egyiknek két  
szemüvege volt, a másiknak pedig  
tüledre állt a szája. Hát szörnyen go-  
rombák manap az emberek.



## Egy mértföldnyire a föld alatt

A föld alatt egy mértföldnyi mélységben dolgozik Michi-  
gan északi részén a bányász, előteremti a rezet és vasat, a  
mely szükséges a telefon felszereléshez. Mialatt a lyukakat  
furja, löporral megtölti és felrobbantja, az alatt ezer veszély  
fenyegeti azért, hogy siettese az ön üzenetváltását.

A bányász többet keres ma, mint az-  
előtt bármikor és megérdemli a keresé-  
tét. Megélhetése többre kerül és így töb-  
bet kell keresnie. A vas és réz kibányá-  
zásával, azok finomítása is többre kerül  
most, mint azelőtt. A dróthuzás, esoma-  
golás, szállítás és minden egyéb többre  
kerül most, mint bármikor ezelőtt.

A nagy kábelek ára, melyeknek anyaga  
a szomszédos Wisconsin államból kerül  
ötven százalékkal növekedett. A telefon-  
nál használt mindenféle anyag sokkal drágább most, mint  
nehány évvel ezelőtt volt, s a munkaerő sem olcsóbb.

Ön mégis megkapja a telefon szolgálatot olyan ár mel-  
lett, amely immár nem fedezi a kiadásokat. Valóságban a  
telefontársulat bevételei nem elegendők a számlák kiegyen-  
lítésére.

**Szükségünk van az  
ön támogatására, ha  
önnek szüksége van  
a telefonra.**

MICHIGAN STATE



TELEPHONE COMPANY



### Hírek "Pencelvánia"-ból

**P**ALMERTONBAN gyűlést szoktak tartani a misziszek egy háznál, ahol alaposan megbeszélik a világ dolgát és ráadásul jól kiszapulják a bodikat. A minapában fülébe ment az egyik bodinak, hogy róla nagyon keményen szóltak a misziszek. Elment tehát a gyűlésterembe és ott kérdőre fogta a misziszt, akitől azt is kívánta, hogy hívja össze a gyűlésező misziszeket és a szemébe mondják azt, amit a háta mögött mondtak róla. Őszre is jöttek a misziszek, de mivel nem volt jegyző a gyűlésen, hát csak ötöltek-hatoltak a misziszek. Végre is látta a gazda, hogy az ő misziszre marad a szószban és azért ugyanesak keményen rászólt a bodira, hogy ne asszonyokkal pereskedjen, hanem emberekkel, azután pedig menjen oda, ahol borlevessel szokták kínálni. A miszter szavára felbátorodtak a misziszek és azt mondták a bodinak, hogy hordja el a frakkot hamarosan, mert másként bekötik a koszoruját. El is muffolt a bodi nagyhamar és megfogadta, hogy nem keresi többé a becsületét asszonyokon.

Duquesneben lagzira készültek, de egy kis baj esett, mert a lakodalom napjára nem érkezett meg a menyasszonyi ruha, amit Pittsburghban vettek. A kereskedő azt ígérte, hogy villamoson küldi majd ki a ruhát valakivel s a násznagy ur a biztonság kedvéért elosztotta a háznépet a villamos vasut mentén a megálló helyeknél, hogy így minél előbb a házhoz érhessen a ruhát vivő küldőnc. Az egyik helyen egy ködmönlétől elázott bodi állt vártán és éppen mellette szállt ki a ruhás küldőnc. A bodi nem tudott angolul és így táncal

akarta megmagyarázni, hogy siessenek, mert nagyon várják a ruhát. Azóta nem tanácsos a menyasszonyi ruhát emlegetni a bodi előtt.

Duquesne környékén nagy magyar lagzi volt és a násznagy ur ki akarta vágni a rezet a vaesoránál, de úgy belesült a dikcióba, hogy a misziszének kellett őt kisegíteni. Azt mondja a násznagy ur, hogy esehül sokkal jobban el tudta volna mondani a köszöntőt. Meg is fogadta, hogy nem megy többé násznagynak magyar lakodalomba.

### A tőmondat

A budakeszi elemi iskolában a tanító az első tanítási napon kiszólít egy harmadosztályos fiút és azt mondja neki:

— Mondj fiam egy tőmondatot!

A sváb gyerek rábámul a tanítóra és nem felel.

— Ugyan, hát nem szégyelled magad? — szól rá a tanító. — Harmadikba jársz már és nem tudsz egy tőmondatot mondani. Gondolkozz csak!

A fiú gondolkozik, de azután sem tud felelni.

A tanító dühösen rákiált:

— Hát nézz ki az ablakon és mondd meg egy tőmondatban, hogy mit látsz ott kinn!

A fiú az ablakhoz lép, kinéz, a következő pillanatban visszafordul és örömtől ragyogó arccal mondja:

— A zsidók nyaralnak!...

*Gyűlöltem egykor fajt, elvet, hitet; Romboltam azt, amit más épített.*

*De most világosabb már az eszem:*

*A rombolást munkának nem veszem;*

*Áldást csak akkor látok benne én.*

*Ha szebbet alkotunk a rom helyén.*

*Rudnyánszky Gyula.*

### Szereti a lekvárt?

No, hát aki egy kis jó lekvárt akar főzni, az ne feledje, hogy lekvárnak való finom száraz szőlőt kaphat

### PÉCSI JÁNOS

üzletében, ahol kocsi-zámra van belőle.

12 YALE AVENUE,  
DETROIT, MICHIGAN.

## A szénbányászok sok pénzt keresnek

Nagyon sok olyan ember, aki ezelőtt sohase dolgozott bányában, két hetenkint 85 dollártól 150 dollárig keres a Penn Mary Coal Company, Heilwood, Pa., puhaszén bányáiban. A bányászok megelégedettek, sokat keresnek és sokat megtakarítanak, mert állandóan dolgoznak egész éven keresztül. Az összes bányák ugynevezett "Open Shop" üzem alatt vannak, egyáltalán nincsenek munkazavarok és sztrájkok. Vasuti kéré van bőségesen és éppen ezért szükségünk van több jóra való magyar családra és magános emberre, mert nagyobbítani akarjuk termelésünket, hogy elláthassuk szénrel a Bethlehem Steel Company telepeit. A bányák szárazak, gáz egyáltalán nincs, a szén 3 és 4 láb magas, villanyos motorral végzik a szállítást. A szénvágásért és ladolásért fizetünk tonnánként 1 dollár 10 centet, masina ladolásért 93 centet, pikkelésért 1 dollár 35 centet tonnánként. Az utazási és muffolási költséget megtérítjük mindazoknak, akik legalább hat hónapig dolgoznak nálunk. Lakóházainkban villany világítás van és a házbér 5 dollár és 9 dollár 50 cent között váltakozik egy hónapra. A megélhetési viszonyok jók. Állandó emberek jelentkezzenek akár személyesen, akár pedig levélel az alábbi címen. Fölvilágosítást szívesen adunk.

## PENN MARY COAL COMPANY

Dept. H. Heilwood, Pa.



## KRÓNIKÁS ADOMÁK

A szökőév. — Nem kapott jegyet. — A kocsikázás.

BUDAPESTEN az egyik bank prokuristája, aki már jóideje megünnepelte huszonöt éves szolgálati jubileumát, nagy meglepetéssel szolgált hivatalbeli kollegáinak.

Az öregedő cégvezető, akit mint megátalkodott agglegényt ismert minden barátja, bejelentette, hogy megnősül. Már a nősülésnek a híre is nagy szenzációt keltett a bankban, de még nagyobb lett a megrökönyödés, amikor megtudták, hogy a hatvanas évekhez közel álló vőlegény menyasszonya egy haszónes fiatal gépirónó. Persze egyébről sem folyt a szó a bankban, mint erről a házasságról.

— És mikor lesz az esküvő? — kérdezték a kollegák az "ifju" vőlegénytől.

— A hónap utolsó napján! — felelte. — Március hónapra kivettem a szabadságomat, február hó 29-én esküszünk és másnap elutazunk a nászutra!

— Február 29-én esküszöl? — kiáltotta csodálkozva a könyvelő. Hiszen ez a nap csak minden negyedik évben van, csak a szökő években. Hogy fogod a jövő évben, 1909-ben megünnepelni a házasságod évfordulóját?

A prokurista rábámult, mint olyan ember, aki erre igazán nem is gondolt.

Ekkor a bank jogtanácsosa hozzálépett és megveregette a vállát:

— Ne törd a fejedet, öregem. Nincs semmi baj. Bizonyosra veszem, hogy a te házasságodban a második év már — szökő-év lesz!

A pesti kaszinóban nagyban folyt a

szökő-év. A vesztes, akit állandóan üldözött a balszerencse, egy ismert fővárosi ügyvéd volt. Előbb a készpénzét veszítette el, azután az a pénz uszott el, amit a barátaitól kiköleszöntött. Nem maradt egy fityingje sem. A legközelebbi tétnél tehát így szólt.

— Hozom.

A bankár azonban tagadólag rázta a fejét.

— Nagyon sajnálom barátom — mondta — de csak készpénz ellen játszom.

Az ügyvéd kotorászni kezd a zsebében. Végre felragyog az arca.

— Kérlek — szól, egy zöld papírlapot lobogtatva — van itt egy páholyjegyetem az Operába, ma estére. Tetrazzini énekel. Elfogadod ezt tétnél?

A bankár mosolygott.

— Nem bánom, tedd meg.

Az ügyvéd megveszi a páholyjegyet és kártyát kap. Ebben a pillanatban azonban megjelenik a klubszolga és így szól:

— Ügyvéd ur kérem, a felesége ön nagysága kérdezteti telefonon, hogy tetszett-e ma estére páholyjegyét kapni az Operába?

— Várjon egy kicsit — mondta az ügyvéd és gusztálni kezdi a kártyáját. Eltelik egy izgalmas félperc. — Mindenki figyel.

— Meglehet, hogy kaptam, — szól gusztálás közben az ügyvéd, de az is meglehet, hogy nem kaptam.

Aztán eldobja a kártyát, mondván:

— Nem kaptam!

Ami Pesten a turfszezonban fiakkerekkal és fiakkerek körül történt,

arra sehol a világon nincs példa. — Egy-egy délutáni kocsikázásért 25—30 forintot fizetnek, sőt kint a löversenyen beszéltek egy fiakkeresről, aki ki ötven forintot kért egy hűvösvölgyi kirándulásért. Ugyancsak a turfon beszélte el dr. Besnyő Béla, ügyvéd a következő kalandját:

Beült egy fiakkerbe és átadott neki két forintot azzal, hogy vigye ki a löversenyterre. A fiakkeres kincsette. De az ügyvéd már bent ült a kocsiában és a világ minden kincseért nem akart kiszállni, vagy többet fizetni. És rákiáltott a kocsisra:

— Most azonnal hajtson a löversenyterreig. — különben följelentem a rendőrségen.

Hát ez kellett még a kocsisnak! Egy pillanatig habozott, szeretett volna valami nagy gorombaságot mendani, de azután egy ötlete támadt.

— Jól van — mondta.

A lovak közé vágott és sebes iramban hajtott ki a versenyterre.

Az ügyvéd boldogan dőlt hátra a kocsiában és csak a löversenyterre néi ijedt meg. A kocsi ugyanis *nem állt meg*. Megfordult a bejárat előtt szédületes gyorsasággal és hajtott vissza a város felé.

— Álljon meg! — kiabált rémülten az utas. Álljon meg! Följelentem! Becsnakatom!

De a kocsi csak repült, végig az Aréna-uton, az Andrássy-uton, s behozta az ügyvédet oda, ahonnan elindult.

— Ásszolgája, csásgos ur! — köszönt a kocsis és vigyorogva hajtott el a dühös férfi előtt.

—o—

### "SAMU" ÖCSÉNK

nagyon el van keseredve. Azt mondja, hogy a meddig a hátralékosok hallgatnak, addig ő is hallgat.

### Othoni ügyeiben

forduljon egyenesen egy ügyvédhez Magyarországon, aki mindent és jól elintéz.

Akármilyen ügyében írjon erre a címre:

### Dr. Adorján Gyula

ügyvéd

PAPA, Veszprémmegye, Europe. Hungary.

Irodám több év óta kezel amerikai magyar ügyeket, tehát meg van a kellő ismeret és tapasztalat.

### LOGAN VÖLGYI MAGYAR BÁNYÁSZOK!

Azon ürümteljes hirt adom tudokra, hogy ezentul gondom lesz a bányászok szutjára, most már mulathatnak vigan a disznótorban, mert ha behozzák a VITÉZ GYULA pucolójába, nem marad flek avagy guzs a magyar bányászok szutjába.

Vitéz Gyula

SZABÓ, RUHAPUCOLÓ MŰINTÉZETE, BOX 806.

LOGAN, W. VA.

## Clevelandi miegymás

**MALACOT** vettek a jó öreg "Bakarud" környékén a bodik, vagyis helyesebben mondván csak egy bodi vette volna a malacot, de a másik is tett bele, hogy így közös legyen a jószág. Miután pedig a malac csak úgy izletes, ha annak rendje és módja szerint óhazai módon megperzselik, a bodik úgy határozta, hogy megperzselik a közös malacot. Le is ölték, de csakhamar kislült, hogy perzselni nem lehet, mert nincs szalmájuk. Letették az áldozatot a pincébe és elmentek szalmáért a 120-ik utcára. Nagynehezen kaptak szalmát, de mikor hazaértek vele, nagy szomorúság várt rájuk: keresték a malacot a pincében és nem találták. Három bodi és két miszisz segített nekik a keresésben, de így se került elő a közös malac. A bodik erre úgy elkeseredtek, hogy ködmönlében kerestek vizsgáztatást. Meg is volt az eredménye, mert másnapra a malacból malacok lettek és még csak pótolni se kellett.

Nagy pikniket rendezett az egyik clevelandi egyesület. A piknikre "trakkokon" szállították az italokat és ételeket. Miután pedig sok száz emberre számítottak, külön-külön "trakk"-on vitték a kenyeret, hust, lőrét és így tovább. Utközben azonban egy kis baj esett, mert a "sóferek" egy része eltévesztette az utat, egyik "trakk"-on pedig kipukkadott a gumikerék és így rostokolni kellett. A "trakk"-on levő helperek éhesek voltak s azért előszedtek egy több rőfös kolbászt és egy fatörzsön akartak belőle kosztolni. Közben elmentek kenyérért a kocsihoz s ezalatt a közelben lakó farmer kutyájának nagyon megtetszett a kolbász, nyakon csipte és futott vele hazafelé. A bodik észrevették a dolgot és dorongokkal kergették a kutyát, de hamarosan kijött a farmer kezében egy nagy bolond puskával és "girarét" mondott az üldözőknek. A bodik meg is fújták a takarodót és csak a "trakk" tetejéről fenygették a kutyát ököllel.

# TUDJA-E ÖN,

hogy melyik a leghatalmasabb, legbiztosabb magyar egyesület Amerikában?

## A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET

Tagjainak száma huszonötezer kétszáz.

Tiszta vagyona meghaladja a 300 ezer dollárt.

### Fizet:

Betegsegélyt hetenként 6 dollárt, egészen két évig;

Csonkulási segélyt 400 dollárig; szükség esetén félsegélyben vagy végkielégítésben részesíti tagjait;

fizet az örökösöknek a tag elhalálása esetén 1000 dollárt.

A **Verhovay Segély Egyesület** nagy hadseregének katonáit ott találja ön az Egyesült Államok területén mindenhol, bárhová menjen is.

A **Verhovay** név ismeretes mindenfelé.

A **Verhovay Segély Egyesület** már eddig is milliókat fizetett ki haláleseti örökségek és betegsegélyek fejében.

A **Verhovay Segély Egyesület** tagjai testvéri szeretettel karolják fel betegségbe esett, vagy nyomorúságba jutott testvérek ügyét, felveszik az özvegyek és árvák gondját.

A **Verhovay Segély Egyesület** testvéri szeretettel hívja Önt is tagjai sorába, segítőtje akar lenni Önnek is és támasza családjának.

Ne késlekedjen hát, hanem álljon be közzénk. Legyen Ön is egyik harcosa ennek a lelkes magyar tábornak. Jelentkezzen felvételre az ön székhelyén levő fiókunknál. Esetleg kérjen felvilágosítást a központi titkári hivataltól e címen:

SECRETARY

## VERHOVAY AID ASSOCIATION

HAZLETON, PA.



### A majom és a szappan

Akár megtörtént, — mert megtörténhetett, — akár költött az itt következő iskolai hisória, megkíséreljük reprodukálni úgy, amint azt Molnár Ferenc elmesélte.

Egy elemi iskola negyedik osztályában. Csöndes, unalmas októberi délután. A tanító föl és alá jár a padok előtt és magyaráz. A szavai kopognak, mint az esőcseppek. Maga is unja önmagát, a magyarázatot, a gyerekeket, az egész keserves mesterségét.

A hátulsó padban egyszerre csak explodál egy nevetés. A tanító felüti a fejét:

— Mi volt ez? Ki volt az? Te voltál, Grün? Haszontalan, semmirekellő... Ahelyett, hogy figyelnél, röhögsz... Mi volt az? Miért neveltél?

Grün meg van ijedve, de azért mosolyog. Gyorsan és selypítve hadarja:

— Kérem, tanító ur, muszáj nevetni... Schön egy találós kérdést adott föl, hogy... hogy... mi a különbség a majom és a szappan között... igen, tanító ur a majom és a szappan között...  
Majd adok én neked találós meséket, szentelen kölyök! Amikor én magyarázok, nem figyelsz. A leckédet sohasem tanulod meg... Majd adok én neked!... HÁT MI A KÜLÖMBSÉG?

Grün szepeg, aztán nevetve elselypíti:

— Hogy mia különbség, mondta a Schön, a majom és a szappan között, azt meg lehet tudni, ha az ember kiviszi mind a kettőt az erdőbe. Amelyik fölmászik a fára, az a majom, amelyik nem mászik föl, az a...

— Nahát ez mégis szentelenség! — vágott közbe a tanító. — Ilyen szármarságok miatt nem figyeltek ti a magyarázatra?!

— Kérem, tanító ur, — folytatta Grün, — még nincs vége!

— Még nincs vége? Hát még mi van?

— Hogy mi a különbség, mondta a Schön, azt úgy is meg lehet tudni, ha kiviszem a majmot, meg a szappant a tó partjára. Bedobom mind a kettőt és amelyik kiúszik: az a majom.

### Sántikáló hasonlatok

A potyaolvasó olyan, mint a poloska: *utálatos*.

Az amerikai magyarság olyan, mint az olvas fog: *fájós*.

Az amerikai magyar közélet olyan, mint Dánia: *büzlök*.

A magyar nemzetgyűlés olyan, mint a vásott gyerek: *csapni való*.

A legtöbb hátralékos olyan, mint Bodóné: *másról beszél, ha a bor árát kérik*.

Az amerikai magyar bankárok egy része olyan, mint a juhász: *feji a birkát*.

### A GILISZTA

EÖTVÖS Gitta, a Király Színház exprimadonnája kimegy a kertbe, ahol a kis fia játszik a kis ásójával és éppen abban a pillanatban érkezik, amikor a gyerek az ásóval pont a közepén vág ketté egy nagy földi gilisztát. Az anya megrökönyödve szól rá:

— Kis fiam, hogy lehetsz ilyen kegyetlen! Miért vágod kétfelé?

A gyerek ártatlanul felelte:

— Mamám... oly szomorú lehetett neki ez a magányos élet...

### A kötőszó

Nyelvtanból a következő kérdéssel lepte meg a tanár a gróf urat:

— Mondjon nekem egy kötőszót.

A fiunak fölesillan a szeme.

— Kötőszót, azt tudok! — mondta örvendezve.

— Na halljuk.

— A *spárga*.

### BETEGLÁTOGATÓK

#### KERESTETNEK

A Dongó-nak szüksége lenne Lorain-ban és Youngstown-ban egy-egy derék beteglátogatóra. Azonkívül pedig beteglátogatókat keresünk minden olyan magyarlakta helyen, ahol eddigéle nines beteglátogatónk. Várjuk a jóra való magyarok jelentkezését.

**DR. L. H. HERBERT**  
volt ezredorvos  
2225 W. JEFFERSON AVENUE  
Detroit, Mich.

## THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK  
A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke \$2,500,000

Főösszeg \$4,000,000

Tartalék-alap több, mint 125 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

2200 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjék vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínáló alkalmakat. Kezdje meg a Takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 19 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

## TALÁNY

MI EZ?

I DAi  $\frac{Cig}{A} y$  oo  
oo

A megfejtés díja: *egy szép könyv*.  
A megfejtés beküldésének határideje: 1920 AUGUSZTUS 5.

A június 15-iki számban közölt talány megfejtése:

*Labanc erények*

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Kovács J. J., Kormányos Józsefné, Belenszky Péter, Pászty Boriska, Kovács János, Nagy József, Kerekes M., Szabó K.

A jutalmul kitűzött könyvet *Pászty Boriska* (Dayton) nyerte meg.

## Jóraló magyarok

A következő jóraló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Baján István Northampton, Takács István Chicago, Hári Sándor Palmerton, Kácsi József Aurora, Takács János Akron, Naményi J. K. E. Chicago, Tóth Gyula Akron, Pázsitka Ferenc Throop, Agócs József Roebing, Takács György Homestead, Puskás István Wallingford, Koleszár János Wharton, Csondor Ferenc Allentown, Mitró András Lorain, Tóth Gábor Buffalo, Kántor M. G. Chrome, Pócs József Windber, Springer Sámuel Jahntown.

Fogadják a Dongó köszönetét.

HONFITÁRS!

*Ha lejárt az előfizetésed, nem jut eszedbe, hogy te se dolgozol ingyen?!*

## MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ BAKTAR.

ooo

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a leggyegyszerűbbig a legjutányosabban.

ooo

## BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVENUE

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175

## Mit irnak az előfizetők?

Itt küldöm az évi előfizetést: mert továbbra is olvasni akarom a Dongót, amire szükség van ebben az izgalmas időkben. Odaát a magyarok úgy se sokat csinálnak, legfőlegbb marakodnak, így tehát nekünk kellene tenni valamit. Igaz, hogy minálunk se nagy a hajlandóság cselekvésre, akik a legjobban kiabálnak, azok tesznek a legkevésbé. A multkor egy gyűlésen voltam és az előtte levők mind nagy bankóval fizettek a pénztárnoknak, de mikor adakozásról van szó, akkor kis bankója sincs a legtöbbször. Előfizetőt itt nehéz szerzni, mert a trentoni magyarság felének már ugyis jár a Dongó, a másik fele pedig nem igen törődik az irodalommal. Aki potyán olvassa a Dongót, annak azt kívánom, hogy úgy izzadjon, mint a trentoni miszter a terítón.

Trenton, N. J.

Vécsey Endre.

Mellékelve küldöm a 3 beteget, mert én nem kívánom senki munkáját ingyen. Előfizetőt itt nagyon bajos szereztetni, mert itt inkább a ködmönléért adják a betegeket, mint az ujságért.

Dayton, O.

Minka György.

Mellékelve küldöm egy évi előfizetést, azonkívül pedig egy előfizető betegeit. Az öreg Dongó születésnapjára jóegészséget és nagyon sok beteget kívánok.

Lorain, O.

Mitró András.

## A viszonzás

*Rohonczy Gedeon egy bukméker-nél megfogadta valamelyik lovat kétezert forinttal. A bukméker már akkor alaposan meg volt terhelve, de hát mégsem akarta visszautasítani az előkelő lovaregyleti tagot és megkötötte a fogadást.*

*A ló bejött és a bukméker keserves arccal fizetett ki tizenkétezer kemény forintot. Hát biz ez keserves kis falat volt, de másnapra megkapta érte a vigasztalást.*

*Ugyanis Rohonczy küldött neki kárpótlásul egy — kosár szőlőt és egy Rohonczy-dinnyét.*

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e. 9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.



## A DONGÓ POSTÁJA

*K. J.* A betegeket köszönettel vettük, a históriát kidongjuk. Legyen szerencsénk minél gyakrabban.

*O. J.* Ebből is lesz valami. Betegek nem kerülnek arrafelé?

*M. J.* Ott nagyon sok a tréfa, de kevés a beteg, pedig fordítva sem ártana.

*A. Sz.* Kidongjuk azt a pár kis esetet.

*T. J.* Köszönettel vettük a hat beteget. Bár csak sokan követnék a jó példát.

*D. J.* Kívánságának eleget teszünk. Néhanapján szereshetne ott egy-két előfizetőt.

*H. S.* A históriák is jók, de a betegek se voltak rosszak. Kérünk belőlük minél többet.

*L. J.* Hogy a Dongót megkésve kapja, arról nem mi tehetünk, de a posta. Nem vihetjük el a Dongót mindenkinek személyesen.

*O. F.* Jó lesz eleget tenni a kötelezettségnek, mert ezután magyarosan beszélünk.

*Többeknek.* Köszönet a születésnapi jókívánságokért. Hasonló jókat kívánunk.

*A. J.* Potyán olvashatja a Tejuton a csillagokat, de nem a Dongót.

*Több dologról máskor szólnak.*

— Hová mégy, magyar pajtás?  
— Hát megyek Clevelandba, mert ott lakik Misky András, aki házakat, loto-kat, farmokat és üzleteket vesz, elad és cserél. Tőle akarok venni egy takaros házat, vagy farmot. Az atreca:  
**MISKY ANDRÁS**  
3049 East 116 St., Cleveland, Ohio.  
Telefon: Garfield 9043 J.  
Ha otthon nincs, úgy keresse fel a Buckeye Road 8935 ik száma alatt.

Ha nincs étvágya,  
Ha nincs rendes széke,  
Ha fáj a feje,  
Ha rossz a gyomra, a világhírű

“Sure” Pilula

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

The Atlantic Supply Co.,

361 EAST FEDERAL STR.,  
YOUNGSTOWN, O.



### NYÁRI GYÖNYÖRÜSÉG

- Jónapot, Dongó sógor, hát hová ballag avval a nagy kosárral?  
 — Adjon isten, szunyog sógor, megyek valamerre egy kis eleségért, mert tudja, a magyarok csak hallgatják a dongásomat, de már a fizetséget rábizzák a nagyharangra.  
 — No, hát kend is bolond, hogy nem ködmönlevet, vagy koronát árul, mert az kell most a magyarnak.